

POČASÍ

Dnes má být většinou slunečno a teplota vystoupí během dne nad 70 stupňů.

Vitr má být jihozápadního směru a bude mít rychlost 8 až 10 mil za hodinu.



JEDNA DENNĚ

"CO JE TO MAMUT?" ptá se učitel žáků ve škole.
"Prosim, to je předválečný slon."

ADDRESS

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS.

TELEFONY:

CA na l
6-3315

TO wnhall
3-5315

DENNÍ HLASATEL

THE OLDEST CZECHOSLOVAK DAILY NEWSPAPER IN THE WORLD

15¢

DENNÍ HLASATEL SLOUŽÍ 50,000 ČECHOSLOVÁKŮM.

DENNÍ HLASATEL SERVES 50,000 CZECHOSLOVAKS.

ROČNÍK — VOL. LXXXIV. CHICAGO, ILLINOIS 60608

VE STŘEDU, 26. ČERVNA — WEDNESDAY JUNE 26, 1971

ČÍSLO — NO. 48

Denní Hlasatel je zapojený do zpravodajské sítě United Press International. — Denni Hlasatel is affiliated with the United Press International.

ZNOVUVZKŘÍŠENÍ RANGERŮ

Obnova elitních, perfektně vycvičených, úderných jednotek je svědectvím o novém směru myšlení v Pentagonu

Jejich hlavní použití je plánováno pro "mimoevropská bojiště."

Vyzbrojení zálesáckými dýkami a pianovými strunami, vplížili se ještě před úsvitem na pobřeží, aby zneškodnili děla, která ohrožovala spojenecké vylodění v Severní Africe. Na Omaha Beach slézali strmé pobřežní skály za pomoci záchytných háků s lanem, aby umlčeli německé baterie ostřelující spojenecké vylodovací jednotky v Normandii. Na Filipínách ukradli kolonu amerických válečných zajatců přímo před nosem jejich japonských strážců. Tak nebezpečné a haza. Aniž by jejich úlohy, že na konci Velikého Konfliktu bylo z původních 1.500 U.S. Army Rangers na živu jenom 200. Vzhledem k těmto otřesným ztrátám, Pentagon v

roce 1944 se rozhodl zrušit prapory rangerů.

Ale v posledních měsících Pentagon nenápadně oznámil plán na zařazení této elitní commandos jednotky do bitevních řad branné moci. Jádro jednoho praporu Rangerů už se začalo protloukat strašlivě obtížným tréninkem ve Fort Benning, Ga. A v červenci Armáda doufá, že bude mít připraveny tři prapory po 588 mužích připravených k boji.

Poslední druh supervojáků Pentagonu má svůj původ v Rogersových rangerech, kteří sloužili jakožto proslavené průzkumné a útočné oddíly pro Brity v koloniálních válkách proti Francouzům a v Indiánských válkách. A tak jako jejich slavní předchůdci z 18. století, nejnovější specialisté americké armády budou mít za úkol akce za nepřátelskými liniemi společně s léčkami na jeho velitelské štáby.

"Typ mužů, který hledáme" vrčí mezi zuby, které žvýkají tabák, sgt. James Gibson "jsou ti kteří vám odevzdají 100 procent v každé době a situaci." A aby takové muže získali, rangeri vypracovali přísná kvalifikační měřítka: Každý ranger musí být dobrovolníkem a vycvičeným vojenským parašutistou. A je třeba dodat že skoro všichni nováčkové rangerských oddílů jsou zkušení veteráni vietnamské války.

Tak jako jejich předchůdci, budou dnešní rangeri vysoce pohyblivou jednotkou. Plánovači Pentagonu úmyslně snížili stav praporu na 150 mužů, ve srovnání s normální jednotkou, tak, aby se celá rangerská jednotka vešla do šesti gigantických letadel armádního transportu typu C -

(Pokračování na str. 5)

SETKÁNÍ DVOU VĚKŮ



Plachetní lodě jsou dnes už jen sportovní záležitostí. Doby kdy přepravovaly cestující přes oceány, dávno minuly. A tak vám dnes přinášíme snímek ze závodů sportovních plachetnic na trati Newport-Bermudy. V oblacích vidíte dědice jejich slávy — mohutné dopravní velkoletadlo, které proměnilo hodiny plavby v minuty letu.

DR. JIRÍ BENSON:

Ještě o nebezpečí znárodnění pozemků v USA

Vůřadovných federální vlády měly různé komise již často velmi napilno s přípravami zákonů které prý měly zajistit pomoc a ochranu americkým farmářům a podnikatelům. Výsledky této pomoci však jsou podivné: dnes již v Americe ani podnikatel nerozhoduje o svém podniku, ani

farmář o své farmě. Nýbrž tuto funkci si osvojuje samotný strýc Sam. Pod záminkou nutnosti "chránit" amerického spotřebitele, byly dány zákony, které mohou přivést farmáře, či podnikatele do vězení a učinit konec jejich podnikání v případě, že by nekráčeli přímo podle linie,

kterou jim vyznačilo jejich federální dobrozdání byrokratů, kteří jsou patřičně zaregistrováni do knih. Jejich provádění je však, ve zdrcující většině případů, svěřeno dobrozdání byrokratů, kteří jsou vázáni pouze málo jasnými směrnici, určenými Kongresem a kteří ukazují pouze velmi omezenou zkušenost v oborech jež jsou podřízeny jejich rozhodování.

Podobným podmínkám také podléhají lékařské a právnícké (Pokračování na straně 9.)



Muž dne
Čestné uznání

pro pana Josefa Viktora, z Berwynu, Ill., za jeho podporu českého tisku ho prohlašujeme mužem dne!

Vydavatelstvo Denního Hlasatele.



24 HODIN v zahraníčí



Montreal - Kanada -- Ani Kanada není ušetřena divokých demonstrací mládeže, velmi často provázených srážkami s policií. Mladá dívka, která se podílela na tradičních oslavách dne sv. Jana Křtitele na Palce Jacques Cartier, které se později zvrhly nejprve ve

vykřikování urážek na stranu policie a později v pravidelnou bitku, nesnesla nervové zatížení v napjatém ovzduší a omdlela. Vidíte ji, jak je odnášena svými druhy - ve výtržnostech. Policie oznamuje 27 zatčení.

Moskva - Sovětský svaz

Sovětský svaz vystupňoval svoje přípravy k návštěvě prezidenta Spojených států Richarda Nixona.

Sovětský tisk přináší články o tom, že americký lid právě tak jako sovětský se domnívá, že sovětsko-americká spolupráce je vynikající věcí.

My se to nedomníváme, ale

máme obavu, že nám to "Pravda" neuveřejní.

Chartum - Sudan

Sudanská vláda oznámila, že osm příslušníků teroristické organizace "Black September" bylo odsouzeno na doživotí za surovou vraždu dvou amerických a jednoho belgického diplomata, k trestu doživotního žaláře.

Byli však na rozkaz sudanského prezidenta předáni k výkonu trestu palestínské teroristické organizaci.

To znamená, že byli propuštěni na svobodu.

Sudan prý byl pod těžkým tlakem ostatních arabských států, aby nekonal první soud s arabskými teroristy v částečně arabském státě.

Dovolujeme si sudanské rozhodnutí nazvat perversním, ale nemějte obavy naše finanční a technická pomoc Sudanu od Spojených států bude pokračovat.

Londýn - Anglie

Dnes bylo oficiálně oznámeno, že britská vláda provedla podzemní, pokusný nukleární výbuch v Nevadě.

Pokus se odbyl před několika týdny.

Britský ministerský předseda Harold Wilson ubezpečil parlament, že další pokusy pro blízkou dobu nejsou plánovány.

Wilson je za pokus podrobován přísné kritice od členů vlastní strany, resp. jejího levého křídla.

Dojemná péče o zástupce pracujících

Čs. »socialistická« republika koupila prostřednictvím svého vyslance u OSN nádhernou vilu u jezera, aby se zaměstnanci čs. delegace mohli po celotýdenní dřině věnovat zaslouženému odpočinku, popřípadě pobavit s eventuálními hosty z diplomatických kruhů. Je to vila o deseti místnostech, umístěná na nejkrásnějším místě jezera Mohawk v N. J. K této nemovitosti patří i kouzelný ostrůvek, k němuž vede obloukový most, přístaviště, lovecká chata, umělý basén. Hlavní obyvatel místnosti má strop jako katedrálu, obrovský přírodní krb, stylový bar a kuchyň z neopracovaného kamene. — Tuto zprávu zaslala všem exilovým novinám mezinárodní realitní kancelář — samozřejmě ne s tím posláním, aby koupí kritisovala, jak to děláme my. Podle této zprávy »Čechy« zaplatili za toto »rekreační středisko« o velikosti 1 a čtvrt akru pouhých 150 000 dolarů hotově. V této ceně nejsou samozřejmě výdaje za zařízení, čluny, atd. — re.

Západní Německo

bylo v posledních několika týdnech středem pozornosti — a ježto se dají očekávat obrovské změny v politice týkající se vztahů Východ-Západ, tuto pozornost udrží. Helmut Schmidt, který převzal kormidlo po W. Brandtovi, nemíni plout jeho směrem. Hlavního »architekta« politiky úzkých vztahů s SSSR a Východem z kabinetu vyhodil a hodlá navázat přátelštější společenství se Západem, Atlantickým paktem i Evropským hospodářským společenstvím.

Jediný komunistický premiér,

který vydržel u moci 25 let byl Chou En-lai. Nyní je bez funkce, prý se necítí zdráv. Podle všech ukazatelů se očekávají další změny — nejen personální, ale i v směru zahraniční politiky Číny. Maovi je přes 80 a průměrný věk 26 členů politbyra je 65 let! Podle odborníků, omlazení by však ovlivnilo změnu v tom smyslu, že nový směr by požadoval revizi vztahů s komunistickými zeměmi, zejména s SSSR.

50 LET NA 26. ULICI

Nádherné sofa, čety z Kanady. Air-conditionery, chladicí domova fans — ventilátory. Lampy z Československa, kufr (luggage), koberec.

MACH DŮM POTŘEB

2726 W. 26th STREET 136xm

Dobry obchodni vykon je provadet bankovnictvi tam, kde obdrzite UPLNOU BANKOVNI SLUZBU

- Spořitelni účty
- Drive-in okno
- Půjčky na zvelebení domů
- Šekovní účty
- Markyčové půjčky
- Svěřenectví
- Automobilové půjčky
- Bezpečnostní skříňky
- Půjčky na domovy



First National Bank of Cicero

6000 W. Cermak Road, Cicero • OL 6-3800
Member of Federal Deposit Insurance Corp.

UKLÁDEJTE SPOLEHLIVĚ U GUARANTY

SAVINGS and LOAN ASSOCIATION

3854-56 W. 26th STREET (roh Springfield Ave.)
CHICAGO, ILL. 60623 CRAWFORD 7-5300

OPATRNOSTI NIKDY NEZBÝVÁ!

Platíme 5 1/4 % dividend na spořitelni účty



Veskeré vklady pojištěny do \$20,000
vládní agenturou:

"FEDERAL SAVINGS AND LOAN
INSURANCE CORPORATION"



PRAGUE SAUSAGES & DELICATESSEN

(JOHN FOLTÝN a VÁCLAV TICHÝ, majitelé)

6312 WEST CERMAK ROAD, BERWYN, ILLINOIS,
TELEFON 484-9798

VYRÁBÍME VÝTEČNÉ SALÁMY A UZENINY. Jsou připravené dle starokrajského způsobu. Mrazená jídla, různé delikatesní pochoutky, též importovaná jídla. Máme speciality, které nenaleznete v celém kontinentu.

MÁME DENNĚ ČERSTVÉ MASO A DRŮBEŽ.

154vnm

MÁTE-LI V ÚMYSLU NAVŠTÍVIT

Americké Karlovy Vary - Hot Springs, Arkansas

NEZAPOMENEŤE, ŽE V

BOHEMIA RESTAURANT

517 PARK AVE., HOT SPRINGS, ARKANSAS

vám svědomitě poslouží

JERRY a VĚRA KOKOŠKA

16vnm

DENNÍ HLASATEL

1545 West 18th Street, Chicago, Illinois 60608

Telefony: CAnal 6-3315 a TOWnhall 3-5315

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS.

Published daily Tuesday through Saturday except Sunday, Monday & Holidays by the Denní Hlasatel Prtg. & Publ. Co., 1545 W. 18th Street, Chicago, Illinois 60608. — Subscription prices in U.S.A. by mail: \$28.00 per year; \$17.00 per half-year.

CANADA: Money Order, Express Money Order or Bank Draft: \$30.00 per year; \$18.00 per half-year.

Předplatné poštou v U.S.A.: \$28.00 na rok; \$17.00 na půl roku.

Předplatné do KANADY: Poštovní poukázkou (Money Order), Expressní poukázkou (Express Money Order), neb bankovní poukázkou (Draft): \$30.00 na rok; \$18.00 na půl roku.

PENÍZE DO PSANÍ NEDÁVEJTE!

Denní Hlasatel vychází denně od úterka do soboty.

Nepodepsané příspěvky neuveřejňujeme, anonymní dopisy bázíme do koše. Denní Hlasatel je tribuna otevřenou pro všechny čtenáře, bez rozdílu politické či spolkové příslušnosti a náboženského vyznání. Upozorňujeme, že redakce se nemusí vždycky s uveřejněnými články ztotožňovat. — Redakce si vyhrazuje právo zkracovat zaslané články.



Nahartyya - Israel — Vojáci na obrněném transportéru patrolují ulicemi tohoto městečka v blízkosti izraelských hranic. V pozadí vidíte budovu, do které se podařilo vniknout arabským teroristům, kteří vyvraždili

tríletnou rodinu a zastřelili jednoho vojáka. Všichni teroristé zaplatili za svůj odporý čin vraždění žen a dětí životem. Podle doposud dosažitelných zpráv byla zavražděna matka s dvěma dětmi a teroristé byli tři.



Pekin, Ill. — Carl Erxleben přezkoumává výšku hladiny vody v opuštěných a zatopených domech. Záplava byla způsobena rozlíním se jezera Arlaan, vydatně

nasyceného trvalými dešti. V době kdy pan Erxleben prováděl kontrolu, voda už poklesla o 1 stopu.

New York, N.Y.

•• Exilový sovětský spisovatel Alexander Solženecyn ve svém nedávném interview se

známým komentátorem televizní společnosti CBS, Walterem Cronkitem, řekl, že prezident Nixon, vzhledem k Watergate je

ve slabé pozici a proto Sovětský svaz a jeho spojenci ve Varšavském paktu mají nyní nad Spojenými státy a jejich západními spojenci doposud nepoznanou převahu. Rozhovor se konal ve švýcarském Curychu.

Columbus, Ga.

•• Bývalý poručík William Calley započal se svými pokusy před civilními soudy o zrušení rozsudku vojenského soudu, který ho odsoudil na 10 let do vězení za tak zvaný My Lai masakr.

Jeho obhájce Gordon, tvrdil před obvodním soudem v Columbus, že důstojníci, kteří Calley shledali vinným, byli vystaveni účinkům nejkodlivější publicity v americké soudní historii.

Coeur d'Alene, Idaho

•• Attorney general William Saxbe prohlásil na konferenci Národní asociace attorney generálů, že země už nemůže tolerovat žádné špinavé politické triky, ať už je provádí kdokoli z jakýchkoli důvodů.

Attorney general William Saxbe upozorňoval, že mladí lidé nyní pozorně sledují, zda náš systém provádění spravedlnosti skutečně funguje.

Miami, Fla.

•• Sedm osob, které protestovaly proti tomu, co nazývají nedostatečným vnitřním vybavením nemocnice pro

veterány, bylo zatčeno, potom co se připojilo k nemocničnímu vchodu.

Hlavním důvodem k zatčení bylo jejich nepovolené rozdávání literatury vydané silně levicovou prokomunistickou skupinou Vietnamští Veteráni Proti Válce.

New York, N.Y.

•• Zdejší policie vyšetřuje dvě vraždy puškou s upilovanou hlavní, což patří do arsenálu, gangsterských skupin, dvou členů gangu Josepha Colombo.

Tajní agenti, kteří pronikli do řad gangu oznamují, že oba se snažili zvýšit svůj vliv v tomto gangsterském rodinném podniku.

San Francisco, Calif.

•• Vietnamský veterán, který o sobě prohlašuje, že se podílel na výcviku teroristické Symbionské osvobodovací armády, Bill Brennan a který pak po vraždě superintendenta oaklandského školství bandu opustil, vyzval Patricii Hearst, aby se vzdala úřadům.

Domnívá se, že ona a její dva spoluuprchlíci před zákonem, poslouží daleko lépe svým ideám, budou-li je obhajovat před politickým soudem.

San Diego, Calif.

•• Starostové velkých amerických měst zahájili oficiálně svoji 42. výroční schůzi. Tato bude trvat 3 dny a starostové vyslechnou řadu přednášek federálních činitelů, kteří jim nastíní co je v příštích

DENNÍ HLASATEL 3.
26. ČERVNA 1974

třech letech čeká a co je nemine. Poté budou hlasovat o návrzích 41 resolucí.

New Orleans, La.

•• Velká cisternová loď, jejíž snímek jsme včera přinesli na první stránce našeho listu, stále ještě propouští surový olej. Jeho stopy už byly zjištěny 3 mil po proudu Mississippi.

Brutalita režimu stoupá

Podle tiskové agentury AP z Prahy, západní diplomaté po hlubší velmi pesimisticky na každý pokus o zastavení tvrdého Husákovy režimu. Režim pokračuje v politování "normalizaci" s novou brutalitou připomínající rafinovanější návrat do let padesátých. Zatímco v Maďarsku je naděje na větší uvolnění styků se západem (obchod a cestování) v Československu se utahují šrouby. Čs. federální shromáždění rozhodlo "rozšířit moc" tajné policie a ostatních bezpečnostních orgánů. Ministr vnitra Jaromír Obřina vysvětlil, že Československo je na hranicích imperialistického světa a musí být připraveno bránit státní samostatnost. Stupidní výrok ještě vylepšil omlutou poznámkou, jak je čs. socialistický systém založen na pevném, nerozlučném přátelství se Sovětským svazem.

**PAUL'S
BODY SHOP**

5234 WEST CERMAK ROAD,
CICERO, ILLINOIS 60650

Volejte 656-4477

Také se na p. SVAČINU. 12cm

Mid America Federal Savings
s potěšením předvádí

ČESKOSLOVENSKÝ VEČER

DATUM...ČTVRTEK 27. ČERVNA ČAS...7:00 VEČ. DO 9:00 VEČ.

MÍSTO...MID AMERICA FEDERAL SAVINGS prostora na parkování
5900 West Cermak Road • Cicero

První v serii...

NÁRODNOSTNÍCH SKUPIN V NAŠEM SOUSEDSTVÍ

V programu účinkují:

- Smíšený mužský pěvecký sbor Lyra a ČSA.
- Lidové tance předvede Kulturní Moravská Společnost
- Sokol předvede gymnastické vystoupení
- Hudba Tony Vaněk a jeho orchestr

ZDARMA VSTUPNÉ

ZDARMA OBČERSTVENÍ



MID AMERICA FEDERAL SAVINGS

Mon. 9:00 A.M.—8:00 P.M.
Tues. 9:00 A.M.—4:00 P.M.
Wed. Closed all Day
Thurs. 9:00 A.M.—4:00 P.M.
Fri. 9:00 A.M.—8:00 P.M.
Sat. 9:00 A.M.—Noon

5900 West Cermak Road 4800 West Cermak Road
Telephones: TO 3-6700 BI 2-2646 • Telephones: 656-1770 242-2775
Cicero, Illinois 60650



A full service savings
and loan association.
Assets over \$250 Mil-
lion. Accounts insured
to \$20,000 by the
FSLIC.



Telefonicky z Washingtonu



Státní tajemník dr. Kissinger je pozdravován sen. Henry Jacksonem, dem. Wash., když Kissinger se dostavil k tajnému lyšení před senátním odvětvím pro Armádu.

Vysvětloval jejím členům průběh rozhovorů mezi spojenými státy a Sovětským

svazem o snížení strategické výzbroje. Státní tajemník odmítl obvinění sen. Jacksona, že už byly v tomto směru uzavřeny předběžné tajné dohody. Ale Jackson řekl během přestávky, že Kissinger ho nepřesvědčil, že by měl cokoliv slevit ze své původní domněnky.

○ Návrh zákona podaný senátními liberály na daňovou reformu, byl včera poražen při hlasování rozhodnou většinou.

Tito ihned přikročili k prosazování jednotlivých článků odděleně.

■ Mluví Bilého domu Gerald Warren tvrdí, že prezident Nixon se těší dobrému zdraví a těší se na své shledání se sovětskými představiteli.

Bílý dům oznámil, že prezident trpí zánětem žil na noze, ale jeho stav se stále zlepšuje.

K onemocnění došlo ještě před zahájením jeho středovýchodní cesty.

• Dům zástupců odhlasoval a poslal senátu ke schválení návrh zákona na zvýšení příspěvku

práce a pohybu neschopným veteránům. Týká se to 287 tisíc veteránů, kterým budou zvýšeny příspěvky na studium a 2 milionům 200 tisícům veteránů, kterým budou zvýšeny federální příspěvky.

○ Nejvyšší soud hluboce rozdělen ve svých názorech o tom co považovat za nemravnost a co za umění, rozhodl, že film Carnal Knowledge není obscení.

■ Senát schválil a poslal do Domu zástupců ke schválení návrh zákona k pomoci chovatelům dobytka, kterým hrozí bankrot vzhledem ke klesajícím cenám masa.

Každý z chovatelů má nyní nárok na půjčku až do 350 tisíc dolarů.

• President Nixon měl včera pro národ jednu dobrou a jednu špatnou zprávu.

Deficit federálního fiskálního roku, který končí v neděli bude 2 biliony dolarů.

Dobrou zprávou je, že to je o 2 biliony méně než se předpokládalo.

President doufá, že fiskální rok 1976 už přivede federální rozpočet do rovnováhy.

○ Muž, který byl poradcem Bilého domu ode dne kdy v roce 1969 president Nixon nastoupil svůj úřad, oznámil dnes svoji resignaci.

Peter Flanigan se vrací zpět do svého původního povolání v New Yorku.

President mu zaslal dopis, kde hluboce lituje jeho rozhodnutí.

■ Nejvyšší soud odložil svoje rozhodnutí o žádosti presidenta Nixona k vydání materiálů, v kterých vyšetřující watergatská porota ho označila za neobviněného spolupachatele. K rozhodnutí dojde až potom co Nejvyšší soud vyslechne právní výklady obou stran.

• Zvláštní watergatský žalobce Leon Jaworski oznamuje, že se nebude snažit soudu prokázat, že došlo k pokusům Bilého domu zakrýt aféru s vloupáním do kanceláře ELLSBERGOVA psychiatra.

Zaloba se soustředí jen na samotný fakt vloupání.

○ Během příprav na svoji moskevskou cestu, president Nixon si našel čas k poradám se svými předními rozpočtovými poradci.

■ Nejvyšší soud dnes rozhodl, že trestanci ve vězení nemají právo udělovat interview novinářům a že tito nemají právo podle znění prvního ústavního amendementu, kterého se dovolávají, vyžadovat interview s chovanci trestnic.

Jak je známo všechna rozhodnutí Nejvyššího soudu jsou konečná a nelze se proti nim odvolat.

Telegraficky

Nákupní panika
V polovině dubna vznikla v

Československu fáma, že se připravuje menší reforma. Lidé běželi do spořitelny pro peníze a nakupovali. Byl vysoce překročen plán maloobchodního obrátu v prodeji osobních automobilů, průmyslového zboží, nábytku, textilu a oděvů; mírně i v oblasti potravin. Fámu někdy koncem dubna několikrát ve veřejných projevech vyvrátili vládní představitelé, včetně G. Husáka. Ovšem, taková demontáž v Československu nic neznamená. Naopak, lidé v tom spíše cítí potvrzení různých pověstí. Ve skutečnosti se dá předpokládat, že fámu pustila do oběhu oficiální média, která začínají mít obavy z hro-

madicích se peněžních úspor obyvatelstva. Tyto úspory stoupaly v posledních letech na téměř 100 miliard korun. Způsobil to hlavně nedostatek kvalitního zboží na trhu, zaplaveném nemodním a nekvalitním zbožím. Stejně si lidé i pod vlivem státní propagandy, která hovoří o stále rychlejšímu tempu výstavby nových bytů — šetří na novou, lepší možnost vlastního bydlení. Tak ohromné množství peněz vyvolává ovšem hrůzu v předstávách správců státních financí. Kdyby se lidé jednou rozhodli vrhnout tyto peníze na jednu nebo alespoň z velké části na trh, došlo by k obrovité inflační lavíně. — AL (MS)



—1968—

—1974—

VZPOMÍNKA

Přesmutné vzpomínky při naší nám den 26. června, kdy nám odešel náš milovaný manžel, nevlastní otec, dědeček a pradědeček

JOSEPH VODIČKA

JEHO POPEL JE ULOŽEN NA ČESKÉM
NÁRODNÍM HRBITOVĚ.

Žití v srdcích, která jsi zanechal,
jest nezemřít.

K uctění jeho světlé památky věnuje:—

VERONICA VODIČKA, manželka
a její synové s rodinami.

Woodlawn

s pocitem hrdosti předvádí
jejich nové mausoleum a
zahradní krytyby.

KRÁSNÉ . . . KLIDNÉ . . .
PRO VŠECHNY VĚKY.

Až přijde doba věčného odpočinku v našem krásném mausoleu naleznete klid.

Venkovní zahradní kryty . . . od \$550.00 výše
Vnitřní mausoleum kryty . . . od \$950.00 výše
Žádoucí loty tak nízko až . . . \$155.00 za hrob

Celý hřbitov je ve všeobecné péči. Žádný poplatek za sekání trávy. — Žádné mimořádné poplatky.

WOODLAWN

CEMETERY
MAUSOLEUM
CREMATORY
COLUMBARIUM
CHAPEL

7600 West Cermak Road, Forest Park 60130

442-8500

15čvaxm

VZPOMÍNKA NA RODIČE

ELIZABETH SEDLÁČEK

MATKA A BABIČKA
ZEMŘELA 26. ČERVNA 1954

JOHN SEDLÁČEK

OTEC A DĚDEČEK
ZEMŘEL 2. ČERVENCE 1958

A NYNÍ SPOLEČNĚ DRÍMOU SVŮJ VĚČNÝ SEN NA ČESKÉM NÁRODNÍM HRBITOVĚ.

Spěte sladce, drazí spolu —
my vzpomínkou na Vás ulevujeme si v bolu.
Odešli jste, drazí, s tohoto světa,
nám vzpomínka jenom zůstala světlá
na lásku Vaši, jež živoem nám svítí
a blažili nás bude po celé naše žití.

If all the world were mine to give
I'd give it — yes and more.
To see the ones we loved
Come smiling through the door.

To Vám věnuji Vaši milující:—

BETTY ŠTĚPINA, žalem zdrcená dcera;
RICHARD ŠTĚPINA, zeť a vnoučata.

ČERMÁK POHŘEBNÍ ÚSTAV

NEJSTARŠÍ ČESKÝ POHŘEBNÍ ZÁVOD
V CHICAGU A OKOLÍ

5842-44 WEST CERMAK ROAD, CICERO
Založený r. 1880 Tel. Olympic 2-0243

WILLIAM J. SEDLÁČEK

Noworul Memorial Chapels

2658 S. Central Park Ave. Telefon 762-2233

15čvaxm

Ještě o nebezpečí znárodnění pozemků v USA

(Pokračování se str. 1)

povolání, pojišťovny, banky i malé podniky, vlastněné jednotlivci. Toto vše bylo učiněno pod rouškou benevolentního a starostlivého strýce Sama, který údajně podniká nutná opatření, aby Amerika již nikdy nezakusila velkou hospodářskou krizi.

Podezřelá starostlivost s problémy ekologie.

Zástupci dělnictva a průmyslu, ochránci přírodního prostředí i soukromí občané, jimž na této věci záleží, vyslovili s nynějším návrhem zákona o užití pozemků svůj nesouhlas. Výbor domu reprezentantů rozhodl devíti hlasy proti čtyřem, že jednání o tomto návrhu, tak nebezpečném pro vlastnické právo Američanů, má být odloženo na neurčito. To znamená, že tento návrh může být kdykoliv v budoucnu znovu vyneseno na denní světlo a odhlasován domem reprezentantů; pak se bez hluku stane zákonem naší země, protože senát ze své strany jej již schválil.

Jaký je skutečný cíl tohoto návrhu a jaká je pravděpodobnost, že se jednou opravdu stane zákonem?

Tento návrh byl podán pod hlavní záminkou potřeby ochrany přírodního prostředí. Stačí označit kterýkoliv návrh zákona nálepkou "ekologie" a automaticky si získá přízeň milionů amerických občanů, pociťvých zneklidněných nebezpečím, jež hrozí našemu přírodnímu okolí. Agenti sociálních změn si již dávno všimli toho, že návrh zákona, opatřený heslem "záchrany přírodního prostředí", si zcela jistě a bezodkladně získá pozornost Kongresu. Tak zákon o užití pozemků má údajně chránit území, kde přirozené prostředí je vážně ohroženo. Tato území jsou definována jako "každá územní součást, již rozvoj by mohl podstatně poškodit kulturní, vědecké nebo estetické hodnoty, či přírodní systémy nebo posléze přirozené procesy, odehrávající se uvnitř snadno se měnících, nebo historicky památných krajových úseků".

Naše obavy sdílel také jeden senátor, který tento návrh prostudoval a pak proti němu hlasoval. Doslovně totiž řekl: "Není vůbec přehnané tvrdit, že v některých státech každá čtvereční stopa soukromých nebo státních pozemků by mohla spadat pod tuto velmi málo jasnou definici". Přitom je zajímavé, že největší jednotlivý majitel pozemků v našem národě, totiž federální vláda, která vlastní více než jednu třetinu celé rozlohy Spojených států, by nespádala pod ustanovení tohoto zákona o užití pozemků. Tento zákon by tedy dohláhl pouze na ramena soukromých majitelů. Pod pojem "území, kde je vážně ohroženo přirozené prostředí" spadají pouze soukromé státní a indiánské pozemky.

Pravý dosah zákona o užití pozemků

Bude-li tento návrh Kongresem v budoucnu přijat, poskytne se tím federální vládě právo vrchního dohledu na kterýkoliv

soukromý majetek v Spojených státech, který v přítomnosti není ve vlastnictví federální vlády. Tento druh pozemkové reformy by připomínal socializaci pozemků, která byla vnučena ve všech zemích, jež se dostaly pod diktátorskou moc buď levice nebo pravice. Pouze by byla odlišná metoda pomoci, které by se dosáhlo vrchní moci nad pozemky; výsledkem by však byl prakticky tentýž. Ve shodě s tímto zákonem by pozemky mohly být odňaty jejich soukromým majitelům i bez jakékoliv náhrady; ve skutečnosti však dnes se často užívá jiné, elegantnější techniky: federální vláda koupí pozemky za symbolickou cenu. Podle zmíněného návrhu, odhlasovaného senátem, by prakticky každý soukromý majetek mohl být prohlášen za sféru zájmů federální vlády a jeho užití by mohlo být omezeno. Zvláštní klauzule téhož zákona přitom výslovně zakazuje jakékoliv "peněžitě odškodnění majitelů za ztrátu kterou by tím utrpěli na hodnotě svého majetku".

Ti, kteří usilují o prosazení zákona o užití pozemků, tvrdí, že jde pouze o dobrovolný výpomocný program, jehož cílem je povzbudit jednotlivé státy k přípravě obsáhlých plánů na zužitkování pozemků na státním území. Státům je slíbena federální výpomoc ve výši mnoha milionů dolarů v případě, že připraví své vlastní programy o zužitkování pozemků. Tyto programy však musí být schváleny Washingtonem a to dříve, než by příslušný stát mohl dostat pomoc z federálních peněz. Nechají-li se státní vlády přivábit tímto starým osvědčeným trikem "mrkve a hole", pak se do jisté míry stanou výkonnými agenty federálních byrokratů. Poslední slovo v této věci si však vždycky bude rezervovat Washington.

Plánovaná společnost bude mít své svízle.

Provedení tohoto zákona by si vyžádalo více než jednoho bilionu dolarů. Asi deseti milionů dolarů ročně by bylo vydáno na otevření a fungování nových federálních kanceláří, jejichž úkolem by bylo zajišťovat aby státní úřady dbaly na poslušné provádění diktátů uvnitř plánované společnosti. K tomu 160 milionů dolarů ročně by bylo přiděleno státním vládním pro zbudování pyramid vládní moci ve státě, pro placení mezd a pro fundace na různé studie.

Místní poplatníci by musili platit více daní; toto zvýšení by se rovnalo 25 procentům poskytnutých fondů. Mimoto je jisté, že místní daňová základna by se zmenšila a to následkem nových "ekologických a přirozené prostředí chránících" omezení u některých pozemků, které dříve byly zdanitelné. Zákonem o užívání pozemků by byli nejvíce postiženi poplatníci z venkova a z městských předměstí, ignorování těmi, kteří tento zákon navrhli. Hlasy po zavedení plánované společnosti přicházejí nejvíce z řad obyvatel měst.

Návrh předněst na US vládu právo vrchní kontroly nad našimi soukromými pozemky, není vyžadován žádnou nutnou potřebou. Některé z nejmocnějších organizací naší země však jsou rozhodnuty tento návrh prosadit a nevzdají se boje, dokud se nestane zákonem. Americkému lidu bude možno vnutit plně plánovanou řízenou společnost pouze tehdy, dostane-li se nejdříve federální vládě vrchní moci nad soukromými pozemky.

Na jezeře Fox

Dva muži zemřeli a osm osob bylo zraněno při neštěstí na jezeře Fox. K neštěstí došlo v neděli v 10:15 hodin večer a je to už druhá tragédie na jezeře Fox během 12 dní.

V tomto případě došlo ke srážce dvou člunů uprostřed jezera po tom, co jeden člun jel nedovolenou rychlostí. Při prudké srážce byly osoby z člunu doslova vyhozeny a čluny se po krátké době potopily.

Při neštěstí zahynul policista z Villa Parku, Ronald Nosal, 37 letý z 133 E. Adams, Villa Park. Tento byl prohlášen za mrtvého v Mc Henry Hospital. Druhým byl Jerome J. Jasinski, 35 letý z 7257 W. Fitch, který se utopil a jeho tělo nebylo dosud nalezeno. Manželka pana Jasinského, pani Shirley, 32 letá se nachází v kritickém stavu v St. Therese Hospital.

V Mc Henry Hospital se nacházejí ve velmi vážném stavu: Albert E. Lorr, 39 letý z 4116 N. Mc Vicker; jeho manželka Nancy, 32 letá a jejich syn Albert III., 8 letý.

Pan Richard Anderson, 37 letý z 3921 N. St. Louis, byl převezen z Mc Henry Hospital do Northwestern Hospital, kde se nachází ve velmi kritickém stavu. Jeho manželka, pani Judith Anderson, 35 letá je ve vážném stavu v St. Therese Hospital.

Robert Burgess, 32 letý z 187 Grand, Fox Lake a John L. Johnson, 32 letý z 1919 Woodland Dr. byli později převezeni rovněž do Mc Henry Hospital.

Manželka policisty Nosal nebyla tragédií postižena, neboť jak ona, tak její syn Joseph 7 letý a dcera Debbie, 4 letá byli na břehu v době neštěstí. Byla však postižena katastrofou v tom směru, že její manžel patří mezi oběti neštěstí.

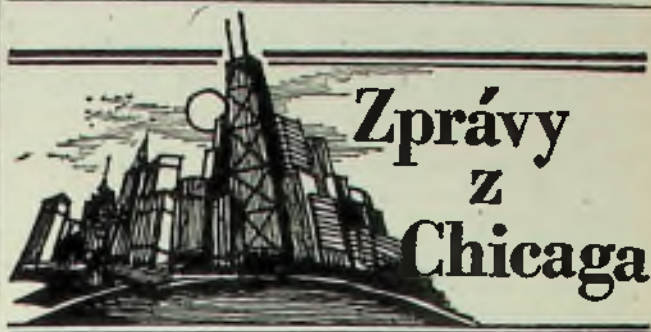
DSCF byl obviněn

Department of Children and Family Service - DCFS je pod vyšetřováním policie a městských úřadů a současně pod vlastním šetřením místního tisku. Bylo prý v poslední době zjištěno, že stovky dětí v bytech hladovějí a trpí podvýživou a rodiče dětí mnohdy ani nejsou k dosažení. Organizace se prý dostatečně nestará o postižené děti, nedělá pravidelné kontroly a nezařizuje nápravu.

V poslední době bylo na podkladě hlášení sousedů zjištěno několik případů úplně vyhladovělých dětí, které musely být okamžitě odvezeny do příslušných nemocnic a sousedé

26. ČERVNA 1974

DENNÍ HLASATEL 9.



Zprávy z Chicaga

upozornili, že sami několikrát podali i osobní hlášení na DCFS, že jim bylo přislíbeno, že se pracovníci departementu o děti postarají, což se nestalo a nepomáhala ani několikrát urgence případů.

Vedoucí zmíněné organizace se hájí tím, že jednak je těchto případů velmi mnoho a potom, že se mnohdy přesvědčili, že rodiče dětí ani výkonné pracovníky do svých bytů nepustí a ztěžují jim jak mohou jejich práci.

Policie v poslední době zajistila několik případů a předala děti buď do nemocnic, nebo pod ochranu dětských organizací, kteří jsou touto službou pověřeni.

Srážka autobusu

Auto řízené Kimem Whitemstem, 18 letým z 9023 S. Justine Str. jel severně po Halsted Str. a na 111 th Str. a Halsted projel na červenou 90 milovou rychlostí v hodině. Ve vší prudkosti narazil do autobusu CTA, který pak narazil na další čtyři vozy, čekající na křižovatce. Autobus se nakonec sám zastavil tím způsobem, že naboural do zdi u Seaway Furniture Co. 804 W. 111 th Str.

Do Roseland Community Hospital byli dovezeni: 18 letá Venessa Pearson, 8111 S. Justine Str. se zraněním hlavy; 19 letá Linda Cunningham, 9758 S. Oglesby Ave. se zlomeninou pravé nohy a zraněním ramene.

Řidič autobusu Gifford Cox, 24 letý, 153 E. 110 th Str. a jeho pasažer, 17 letý Byron Harrison z 11932 S. Vincennes Ave. byli v nemocnici ošetřeni a propuštěni.

Nejednou o tom píšeme a nejednou jsme primými svědky tak zvaných šilenců silnic, neb silničních vrahů. Ve většině případech se jedná o mladé lidi, kteří zásadně ignorují dopravní předpisy, nerespektují chodce, ani proti jedoucí vozidla, jezdí jednosměrnou ulicí v protisměru, neb si sednou za volant ve stavu opilosti, neb pod vlivem drog.

Libánky na Havaii

Libánky ztrávili na Havaii a to pani Karen Bethene Jerrićk, bývalá Christensen. Její manžel pan Roger Joseph Jerrićk, syn soudce a pani Robert

Jerrićkových z Oak Parku. Bývalá slečna Karen Bethene Christensen je dcerou manželů E.M. Christensen z Western Spring.

Mladá pani maturovala na vyšší škole v Lyons a na universitě v Iowa obdržela stupeň zubní hygieny. Její manžel, který obdržel stupeň, fyzického vzdělání na universitě v Iowa je členem Delta Tau Delta a jeho manželka členkou Alpha Phi.

Nalezen v jezeře

Tělo 61 letého Johna J. Morrisse z 6327 S. Mozart bylo nalezeno v neděli večer v jezeře Michigan u Streeter Dr.

Pan Morris byl prý postrádan v administrativě nemocnice veteránů už od 14. června t.r. Podle ohledání mrtvolky, byla tato v jezeře, asi dva týdny.



Take stock in America.

Buy U.S. Savings Bonds

Svatba v září



Helen Bohm

Manželé William Boehmovi z Cicera, si dovoluji oznámit zasnoubení své dcery Helenky, panu Patricku James Murrayovi, který je synem manželů Thomas Murrayových z Lyons.

Snoubenci plánují vykročit na společnou cestu životem v září t.r.

KOSY — SRPY

brousky, kositřata, mlýnky na mák a na kávu. Nerezavějící hardware. Air conditioners. Fans (větráky).

MACH IMPORTERS

3720 W. 26th St. 2622m

HŘIBKY — VÁCLAVKY

Special — mák 79c lib., melem zdarma, Xmin 51.45 lib. Kuchyňské nádoby z Československa, helmánek, Francova a velké kuchyňské potřeby.

MACH IMPORTERS

3720 W. 26th STREET 2622m

NOVÉ! NEJVYŠŠÍ ÚROKOVÉ SAZBY!
U WESTERN NATIONAL BANK OF CICERO
 5801 West Cermak Rd., Cicero, Illinois, tel. 656-2000

7% CERTIFIKÁT VKLADU
 4 ROKY (\$1,000 MINIMUM)

TAŽTE SE NA VYŠŠÍ SAZBY NA Certifikáty vkladu, abnormu \$100,000 anebo více.
 7 1/4% Certifikát vkladu 2 1/2 ROKU A PŘES (\$1,000 MINIMUM)
 6% Certifikát vkladu 1 AŽ 2 1/2 ROKY (\$1,000 MINIMUM)
 6% Bankovní knížka čas. vklad 1 rok (\$500 minimum, přidat kterýkoliv obnos kdykoliv)
 5 1/2% Bankovní knížka 90 DNŮ (\$500 MINIMUM — PŘIDAT KTERÝKOLIV OBNOV KDYKOLIV)
 5% Prav. úspory na bankovní knížku Přidat a vyvednout kdykoliv

THE WESTERN NATIONAL BANK
 VYPLÁČÍ NEJVYŠŠÍ ÚROK ZÁKONEM POVOLENÝ.

VÝPRASY DO ČESKOSLOVENSKA

SKUPINOVÉ ODLETY

30. června — 7., 22. a 28. července
 5. a 19. srpna — 2. a 5. září

VÝPRASY NA HAWAI NA 8 ANEBY 15 DNÍ.
 zvláštní odjezdy první sobotu v měsíci.

NA VAŠE POZVÁNÍ ZAŘÍDÍME NÁVŠTĚVU
 VAŠICH PŘÍBUZNÝCH.

Veškeré informace obdržíte u

WEBER TRAVEL AGENCY

7034 WEST CERMAK ROAD, BERWYN, ILLINOIS 60402
 BI 2-1512 • PI 9-1333

**DRAPERIE — ZÁCLONY —
 DEKY — PŘÍKRÝVKY —
 POLŠTÁŘE a různé kvalitní
 zboží.**

Z vašich peřin nebo vlny, vám ušijeme deky a polštáře v naší dílně. Máme sklad hotových dek a polštářů z prachového peří, z vlny a dacronu, ve všech velikostech.

HERMÍNA ONDRUŠOVÁ:
 založila obchody roku 1934

ONDRUS & SON 6533 W. CERMAK ROAD,
 BERWYN, ILLINOIS
HOUSE OF ONDRUS 3935 W. 26th St., Chicago, Ill.

SPECIAL

Středa, čtvrtek, pátek a sobota:

Dlouhý DÁNSKÝ KÁVOVÝ ZÁVIN
 s povídky \$1.25
 Čerstvý BORŮVKOVÝ KOLÁČ \$1.55
 BANANA RING 95c
 CITRONOVÝ CHIFFON DORT
 s francouzským krémem \$1.55

OTEVŘENO OD 6:00 HODIN RÁNO DO 6:00 HODIN VEČER — V SOBOTU
 OD 6:00 HODIN RÁNO DO 6:00 HODIN VEČER MIMO NEDĚLE.

MINÁŘÍK BAKERY

5832 W. Cermak Road, Cicero, Ill. • Tel. OL 2-2854

GEORGE KYSELA

VEŠKERÉ OPRAVY COLOR, BLACK & WHITE T.V., STEREO, 8 TRACK
 CASSETTE TAPE RECORDERS (MAGNETOFONY)
 2819 SO. HARLEM AVE., BERWYN, ILLINOIS • TEL. 783-2580
 (vedle Smith Marine Boats)

CHCETE UŠETŘIT? PŘINESTE VAŠI TELEVISI K NÁM. 6cmaxm

● **OZNAMUJTE V HLASATELI** ●

Napsala pí. WOODOVÁ:

LADY ISABELA

(EAST LYNNE)

Z angličtiny volně přeložil JOS. ČERMÁK

"Ano — oznamte to," odpověděla dívka s živou účastí, "řekněte to každému, máte-li opravdu za to, že to zájem o váš koncert zvýší. Já to oznámím též všem svým přátelům a postarám se o to, aby každý z nich v ten večer doma nezůstal."

Když večer po této rozmluvě Carlyle se dostavil do East Lynne-u, aby s churavým hrábětem několik chvil ztrávil, zastihl v komnatě Isabelu samotnou a jelikož dívka po celý den nezabývala se ničím jiným, nežli péčí o hmotný úspěch koncertu chudého varhaníka, zabýjen byl ihned hovor o tomto předmětu.

"Zdá se, že je to pro pana Kane-a podnik poněkud odvážný," pravil Carlyle "Obávám se, že při tom ztratí peníze, čímž jeho nesnáze budou ještě zvýšeny."

"A proč se obáváte ztráty? tázala se Isabela.

"Poněvadž znám dobře West Lynne," odpověděl Carlyle, "a vím, že zdejší obecnost chová se vždy k domácím talentům chladně. Mimo to namluvilo se toho už tolik o truchlivém stavu, v jakém se pan Kane nalézá, že bude těžko vzbuditi pro něho nějaký zájem. Náš lid chce mít stále něco nového."

"Jest skutečně tak chud?"

"Ano — ba často nemá ani co do úst."

"Jak? zvolala Isabela, upřevši své krásné oči na mladého právníka, jako by dobře nerozuměla. "Chcete opravdu říci, že nemá ani, čím by se nasytil?"

"Chleba snad ještě má," vysvětloval Carlyle, "ale to jest asi vše. Jako varhaník vydělá ročně asi třicet liber šterlingů a mimo to si vydělá něco vyučováním. Má ale ženu a sedm dětí a já vím, že vždy hledí napřed nasytit je a pak teprv pomýšlí na sebe. Pochybují, že za několik posledních let okusil masa."

Slova ta působila na Isabelu hlubokým dojmem.

"Nemít ani tolik, aby se do syta najedl, neokusiti za celý čas masa!" zvolala při tom ve své neskonale dobrotě — a také ve své nevědomosti o pravém hmotném stavu svého otce — li tovala, že v tomto domě hojnosti a přepychu neporučila vystrojiti pro něho skvostnou hostinu.

On snad přišel do domu jejího otce hladov, hladov opět odešel, kdežto jediné slovo jejího otce bylo by stačilo, aby mohl zasednouti k tabuli s vybranými jídly, k jaké zasedala ona...

A ona slova toho neproněsla.

"Zdáte se býti dojata, lady Isabelo."

"Ano — viním v duchu sama sebe z hříšné nedbalosti. Však to se více odčinití nedá — a bude to vždy tvořiti temný mráček v mých upomínkách."

(Pokračování)

CIVIC

SAVINGS & LOAN ASS'N.

3522 W. 26th STREET,
 CHICAGO, ILL.

Tel. LAWndale 1-6200

Vaše úspory pojištěny
 do \$20,000

ROBERT I. VANĚK,
 president

16cmaxm

Nejlépe si pochutnáte
 V ČESKO-AMERICKÉ
 RESTAURACI

THE DUMPLING HOUSE

Otevřeno každý den od 11.00
 hod. dopol. do 7:30 hod. večer.
 V sobotu zavřeno.

DENNÍ ČERSTVÁ JÍDLA.

Srdečně vás zve
 MARIE ČIHULOVÁ

4109 SO. HARLEM AVE.,
 STICKNEY, ILL.

Tel. GUnderson 4-9633

20cmaxm

Máme nyní pro naše
 zákazníky známé výrobky

VÁVROVY LEKÁRNY

**JEDOKAZ
 VŠEHOCHUŤ**

—U—

**RIEDL PRESCRIPTION
 PHARMACY**

Telefon Bishop 7-7550
 3156 W. 26th St., Chicago, Ill. 60623

**ISKA
 PAINT - WALLPAPER**

6113 W. CERMAK ROAD,
 CICERO, ILLINOIS

656-2583 - 863-2453

16cmaxm

PRO DOMOV

Kabinety všeho druhu do kuchyně —
 wardrobes, satníky, ledničky, stereo,
 T.V., nábytek appliances.

MACH NÁBYTEK

3720 W. 26th St. 7cmaxm

KUBA - Klenotník

4052 ZAP. 26. ULICE
 1 blok západně od Pulaski Rd.

Telefon: LAWndale 1-6275

16cmaxm

Zavítáte-li do CHICAGA

neopomeňte navštívit obchod F. Pancnera a prohlédnout si bohatý sklad importovaného zboží, hlavně jedinečný výběr křišťálového i jiného skla z Československa a jiných zemí, čsl. keramiku, rekordy atd.

NOVÉ KNIHY:

Anekdoty s reklamou, \$1.65, pošt. \$1.90.
Psycho-anekdoty, \$1.65, pošt. \$1.90.
Čapek K.: Jak se co dělá — Sloupky, \$4.35, poštou \$4.80.
Čapek K.: Povídky z jedné kapsy, povídky z druhé kapsy, \$3.25, pošt. \$3.65.
Grey Z.: Navzdory dálkám, \$3.75, poštou \$4.15.
Hašek J.: Trampoty pana Tenkrát, \$2.25, poštou \$2.65.
Jirásek A.: U nás (4 knihy ilustrace A. Kašpara), v nádherné úpravě, \$21.00, poštou \$22.25.
Kozík F.: Třikrát se ohlédní, \$1.75, poštou \$2.00.
May K.: Černý mustang, \$3.25, poštou \$3.65.
Neff V.: Lidé v togách, \$1.85, pošt. \$2.05.
Těnohlídek R.: Liška Bystrouška, \$2.75, poštou \$3.10.
Velké množství knih, též obrázková díla. — Seznam knih zdarma na požádání.

TUZEX

Potravinové balíčky bez cla nebo dárkové poukazy do Československa — vyřizujeme nejrychlejší cestou — spolehlivě a zaručeně. Seznam zdarma.

Auto-mapa Československa, \$1.35, poštou \$1.55.

Auto-mapa Prahy, 85c, pošt. \$1.00.
Orientační plán Prahy, 75c, p. 90c.
Československo-soubor map (2 velké, 3 malé plus abecední rejstřík), \$4.75, poštou \$5.15.

PALENKY V ČESKOSLOVENSKÝCH KROJÍCH

17 in. \$25.00, poštou \$27.00
11 in. \$ 8.50, poštou \$ 9.50
9 in. \$ 6.50, poštou \$ 7.50
7 1/2 in. \$4.50, poštou \$5.50

PÁR:

4 in. \$ 4.25, poštou \$ 5.00
7 1/2 in. \$9.00, poštou \$10.25

K SVÁTKU ANNY blahopřejné listky v řeči české za 15c a 25c kus, slovenské za 15c kus. Poštovné 10c na každých 5 kusů. Též blahopřání k různým příležitostem.

BABUŠKY (šátky na hlavu), vlněné, květinové nebo turecké vzory, kus \$2.25, poštou \$2.45. Stejných vzorů, protkávané zlatými nitkami, kus \$2.75, pošt. \$2.95. — Jiný druh DELINKY, drobné vzorečky na bílém podkladě, kus \$2.75, pošt. \$2.95.

SLOVNÍKY A UČEBNICE:

Poldauf: Anglicko-český a česko-anglický slovník, \$9.00, pošt. \$9.50.
Caha - Krámský: Anglicko-český slovník, \$6.75, poštou \$7.25.
Poldauf: Česko-anglický slovník, \$8.00, poštou \$8.50.
Anglicko-slovenský a slovensko-anglický vreckový slovník, \$4.90, poštou \$5.35.
Slovensko-anglický slovník, \$3.45, poštou \$5.85.
Anglicko-slovenský slovník, \$8.75, poštou \$9.25.
Německo-český a česko-německý slovník, \$5.00, poštou \$5.40.
Say it in Czech (English-Czech Phrase Book), \$2.45, poštou \$2.80.
Angličtina pro samouky, \$3.95 — poštou \$4.35.

Učebnice angličtiny pro samouky, \$4.50, poštou \$5.00.

REKORDY — české a slovenské ve velkém výběru, žádejte seznam. (Zákazníky ve státu Illinois upozorňujeme, aby na každý \$1.00 poslali o 5c více na státní daň.)

F. PANCNER

6514 WEST CERMAK ROAD, BERWYN, ILLINOIS 60402



CITIZEN

SAVINGS & LOAN ASSOCIATION
2917-19 W. 26th ST.
CHICAGO, ILL. 60623
RO. 2-1264
GEO. C. BASTA, PRESIDENT

TUZEX vždy vítaný

Nejvhodnější dárek pro Vaše příbuzné a známé v Československu je TUZEX, dárkový poukaz anebo balíček.

Rychle a spolehlivě je zařídí

HEGER Travel Bureau, Inc.

6118 West Cermak Road, Cicero, Illinois 60650
BI 2-3590 TO 3-4774

NEJLEPE SE NAJÍTE V ČESKÉ RESTAURACI BOHEMIAN RESTAURANT COLONY HOUSE

Otevřeno každý den od 11:00 hod. dopol. do 8:00 hod. večer.

V SOBOTU ZAVŘENO!

V neděli otevřeno od 11:00 hod. dopol. do 8:30 hod. večer.

9163-65 W. CERMAK RD. NORTH RIVERSIDE

Telefon 447-7524

JARO JE TADY MARINA TAKY NEJLEPŠÍ PERMANENTS

Gu.4-IIIIB

MARINA'S BEAUTY SALON

Home of the finest permanent waving

Visit Marina's new salon - formerly at 26th St & Hamlin.

6234 Cermak Rd., Berwyn, Ill.

OPEN SUNDAY

Otevřeno od 1:00 hod. do 5:00 hod. odpoledne. Máme nádherné importované zboží. Krásný nábytek. Velký výběr nádobí. Přijďte se podívat.

MACH DEPT. STORE

3720 W. 26th St. 8cmax

ZOFIE URBANOWSKÁ:

PRINCEZNA

Z polštiny přeložil JAROSLAV ROZVODA

Za chvíli však začala poslouchati zvuky, jež dosud bez účinku odrážely se nepůsobice na její sluch a čím více poslouchala, tím její krev proudila klidněji, rozdráždění nervů se tišilo, do duše její vstupoval klid a mír, ukájející bol a rozdráždění. Poslouchala čím dál pozorněji a poslouchajíc divila se tomu, co slyšela. Byla to táž sonata, kterou, jak se jí zdálo, znala? Ondřej dobýval z ní věci zvláštní, mohutné, o jakých neměla ani tušení, že jsou v skladbě té obsaženy.

— A ten prosaický člověk umí tak hrát! — řekla si v duchu — toť zvláštní...

Na to byl přinesen čaj, avšak Helenka neměla chuti a raději šla do svého pokoje. Chtěli ji zadržeti, omluvila se však únavou a potřebou odpočinku. Brala již za kliku, když paní Radliczová podala ji svícen a řekla:

— Tu máte, slečno, svíčku. Nechala jste ji nahoře rozsvícenu, já jsem ji shasla a přinesla sem; neboť považuji za zbytečné, aby svíce svítila, když v pokoji nikoho není. Jste-li v pokoji a pracujete, rozsvěťte si třeba čtyři svíce, abyste měla více světla, proti tomu nic nemám — ale nač má se svítiti nepotřebně? Chcete-li si hned rozsvítiti, tu máte zápalky.

Helenka pohlédla na ni rozpačitě, vzala svícen a zašeptavši mechanicky slovo „prosím“ odešla. Nyní již věděla, kdo ji každý den shasínal svíci.

— Ne, nesnesu takový život — pravila si, vstupujíc do svého pokoje, kde ji nikdo neslyšel a kde mohla povolit uzdu bouřícím se v ní citům. — Nechci se tu jako v hrobě zakopat, v tom domě, který jest tak podoběn klášteru nebo vězení, kde má osobní hrdost jest tak urážena, kde na každém kroku jsem poškořována, kde se vysmívají mé slabosti a poučují mne, ač se je o to neprosím. Cože? Jest mi teprve sedmnáct let a měla bych se zříkati všeho, k čemu mládí mi dává práva, měla bych se tu mravně zabíjeti přepisováním těch protivných číslic, o nichž jsem bez odporu ani myslet nemohla? Ale já chci žít, užívati života, baviti se! Chci vzduchu, prostoru, svobody, chci dělat to, co mi jest libo a ne to, co musím! Nenávídím tu strašnou kázeň a tu železnou logiku těch lidí, kteří na jednotlivé osoby svalují zodpovědnost za osudy národův.

Jako pták zvyklý svobodě lítati, zmítá se v kleci, chtěje prorazit její stěny i kdyby si měl křídla polámati, tak ubohá „princezna“ počítávala se ve svém pokoji, považujíc ji za vězení. V domě tom bylo plno lidí, leč ona cítila se osamělou a opuštěnou, jako Robinson Krušoe na neobydleném ostrově. Leč Robinson těžil z objevů svých a zařizoval si dle nich svůj život — ona pohrdala objevy, jež učinila v říši myšlenek a životní pravdy. Robinson zvykl si na svůj ostrov, ba miloval jej, ale ona cítila, že nenávidí místo, v němž bylo, že i asi nikdy na ně nezvykne.

Týden zkoušky s dostatek ji o tom přesvědčil. Robinsona objevy jeho povzbuzovaly, těšily, myslí mu dodávaly, ale na ní působily posud opačně, odnímajíc ji nenucenost, náladu, živost, víru v sebe, slovem vše.

(Pokračování)

DENNÍ HLASATEL 11.
26. ČERVNA 1974

1974 ZÁJEZDY DO ČESKOSLOVENSKA

k úplné vaší
spokojenosti vyřídíme.

LETECKÉ VÝPRAVY přes
letní sezonu každé 2 týdny.

Hegrov výpravy na ILAWAI
každý měsíc, jednotlivé
kdykoliv.

VAŠE CESTOVÁNÍ
KAMKOLIV — KDEKOLIV.

Další informace u

HEGER Travel Bureau
Inc.

6118 WEST CERMAK ROAD
CICERO, ILLINOIS 60650
TO 3-4774 BI 2-3590

SECOND FEDERAL SAVINGS

Cor. 26th Street
& Pulaski Road
CHICAGO, ILL. 60623

Restaurant Czechoslovak

JOSEPH TOMA, majitel

ČESKO-AMERICKÁ JÍDLA

Pravá česká svíčková

Bramborové knedlíky denně

Dršťková ve čtvrtek

Ovocné knedlíky v pátek

JÍDLA MOŽNO VZÍT DOMŮ

Od úterý do neděle otevřeno od 12:00

hodin v poledne do 8:00 hodin večer.

V PONDĚLÍ ZAVŘENO.

6012 WEST 26th STREET

656-9781 8cvmxm

BERWYN NATIONAL BANK

JEDINÁ ČESKÁ BANKA

7112 W. CERMAK ROAD

BERWYN

Telefon ST 8-4700

Pondělí, úterý, čtvrtek 9 ráno do

3 odpo. Ve středu zavřeno. Pátek 9

ráno do 8 večer. Sobota 9 ráno do 1

odpoledne. 15cvmxm

HAŠEK RITE-WAY ROOFING CO.

STŘECHAŘSTÍ KONTRAKTOŘI

2639 So. Kedzie Avenue

Dělníci pojištění.

Telefon Blahop 7-1212

17cvmxm

CHRAŇTE SVOJE ZDRAVÍ

Pijte Kauckého Bylinné čaje. První

čaj proti kašli a rýmě, cena \$1.25, pošt.

\$1.50. — Formula #10 pro žaludeční

ni a zlučové choroby, cena \$2.25, pošt.

\$3.00. — Bylinný čaj proti zácpě

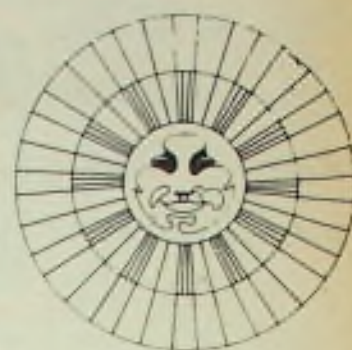
\$1.50, poštou \$1.75.

KAUCKY'S PHARMACY

6348 W. 26th St. Berwyn, Ill. 60402

15cvmxm

GET UP AND GO WITH A SUMMERTIME GIFT FROM CENTRAL FEDERAL



FREE GIFTS

To help you get out and enjoy the summer sun. Any one of these beautiful gifts can be yours when you open a Central Federal Savings account in the amount shown or add that much to your present savings account. Offer ends July 10, 1974. While supply lasts, one gift to a family please.

A. FREE WITH A \$5,000 DEPOSIT

or deposit \$1,000 and pay \$5.00

or deposit \$300 and pay \$7.00

Black & Decker 13" Single Edge Hedge-trimmer or
Thermos Sports Kit—vinyl case, sandwich box, 2 qt.-size
vacuum bottles or
24" Folding Brazier Grill

B. FREE WITH A \$1,000 DEPOSIT

or deposit \$300 and pay \$2.00

Vinyl Tote Bag in Navy or Red for travel, beach or picnic or
Thermos 1-Gal. Green & White Enamelled Steel Jug with
Faucet

C. FREE WITH A \$300 DEPOSIT

Thermos 1-Qt. Red Vacuum Bottle with Cup Lid



HOURS

Monday-Thursday-Friday 9 a.m. to 8 p.m.
Tuesday 9 a.m. to 4 p.m. Saturday 9 a.m. to 12 noon.
Wednesday No Business Transacted

CENTRAL FEDERAL SAVINGS

Highest rates allowed by law, with interest compounded daily

CENTRAL FEDERAL SAVINGS



5953 Cermak Road at Austin Blvd.
Cicero, Illinois 60650
Phone 656-5000